

Dienvīdkalifornijas Latviešu Informācijas Biļetens

1982. gada augusts

S A R Ī K O J U M U K A L E N D Ā R S

7. augustā Steiku pikniks
18. septembrī Nama gada svētki
25. septembrī Latvijas Universitātes gada svētki
9. oktobrī Poļu kluba sarīkojums
10. oktobrī Koncerts
23. oktobrī Draudzes sarīkojums
30. oktobrī Sporta kopas sarīkojums
13. novembrī Latvijas brīvības cīņu atcere
18. novembrī Latvijas valsts svētku dievkalpojums
 baznīcā. Mūzika, izstādes un priekšnesumi
 latviešu namā,
21. novembrī Latvijas valsts dižināšanas sarīkojums.
5. decembrī Ziemsvētku tirdziņš
31. decembrī Jaungada sagaidīšana.

S P O R T A K O P A S A K T Ī V I T Ā T E S

10. - 12. septembrim. Izbraukums zaļumos uz Pismo Beach
 un satikšanās ar Sanfrancisko
 latviešu jauniešiem

30. oktobrī Baltiešu draudzības spēles volejbolā un
 sporta balle

Tuvāka informācija par sporta kopas aktivitātēm saņemama
pie:

Kārļa DANKERA 657 Longfellow Ave., Hermosa Beach, Ca. 90254
Tālrunis (213) 379-0895

Latviešu Sabiedriskā Centra adrese: 1955 Riverside Drive, Los Angeles, Ca. 90039

Tālrunis (213) 669-9027

Nama pārziņa I. Tīgasa tālrunis: (213) 662-1414

DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU INFORMĀCIJAS BIĻETENS

ir Dienvidkalifornijas Latviešu biedrības izdevums.

Raksti Biļetenam iesūtāmi

Informācijas Biļetens
1955 Riverside Drive
Los Angeles, Ca. 90039

Ekspedīcijas adrese

Informācijas Biļetens
13477 Chandler Blvd.
Van Nuys, Ca. 91401

Raksti publicēšanai Informācijas Biļetenā iesūtāmi līdz katra iepriekšējā mēneša 10. datumam. Iesūtītos rakstus redakcija publicē pēc saviem ieskatiem un patur tiesības rakstus saīsināt un rediģēt. Anonimus rakstus Biļetenā neievieto. Rakstos izteiktās domas izsaka tikai rakstu rakstītāja viedokli, kas var arī nesaskanēt ar redakcijas locekļu vai izdevēja viedokli.

Dienvidkalifornijas Latviešu biedrības biedriem Informācijas Biļetenu piesūta par brīvu Biedru nauda ir \$8.00 gadā. Par biedriem var kļūt, iesūtot biedrības kasierim biedru naudu. Nebiedriem Biļetena abonēšanas maksa ir \$10.00 gadā. Abonēšanas maksa kārtrojama gada sākumā.

Abonēšanas maksa, jaunu abonētu pieteikumi, biedru naudas maksājumi, jaunu biedru pieteikumi un maksājumi par sludinājumiem izdarāmi pie biedrības kasiera:

Mr. Jānis TAUBE, 1700 Malcolm Avenue, #101, Los Angeles, Ca. 90024.
Čeki rakstāmi uz LATVIAN ASSOCIATION OF SO. CALIFORNIA vārda.

Izziņa par sludinājumu likmēm saņemama pie biedrības kasiera vai redakcijas locekļiem.

DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU BIEDRĪBAS valde:

Alfons C. REINS, biedrības priekšnieks
13447 Chandler Blvd., Van Nuys, Ca. 91401. Tālrunis: (213) 785-0331
Valdē darbojas: Ādolfs Ābele, Ilmārs Bastjānis, Ansis Blāķis (priekšsēža vietnieks),
Artūrs Damroze, Ilgvars Dižgalvis, Lilita Dzirkals (sekretāre), Rūdolfs Hofmanis
(biļetens), Brigita Kreišmane, Arkadijs Loženicins (pensionāru kopa) Valdis Pavlovskis
(priekšsēža vietnieks, ALAs vicepriekšsēdis), Jānis Taube (kasieris), Silvija Zemjāne
(sporta kopa)

Dienvidkalifornijas Latviešu skolas pārzinis Andrejs Zinbergs. Tālrunis: (714) 533-7869

Amerikas Latviešu Apvienības vicepriekšsēdis Valdis Pavlovskis. Tālrunis: (213) 665-9583

Biļetena redakcijā darbojas Ādolfs ĀBELE, Ansis BLĀĶIS, Rūdolfs HOFMANIS

Techniskos darbus veic Andrejs Reins

un Ināra REINS

DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU BIEDRĪBAS KASIERIM

Nosūtu Latviešu biedrības biedru naudu par 1982. gadu.....\$8.00

Nosūtu Biļetena abonēšanas maksu par 1982. gadu.....\$10.00

(DKLb-bas biedriem Biļetenu piesūta par brīvu)

Papildus ziedoju DKLb-bas speciālām vajadzībām.....\$_____

Kopā: \$ _____

Uzvārds, vārds, adrese un tālrunis:

.....
.....

Čekus lūdzam rakstīt uz LATVIAN ASSOCIATION OF SOUTHERN CALIFORNIA vārda
un nosūtīt biedrības kasierim:

Mr. Jānis Taube, 1700 Malcolm Avenue, #101, Los Angeles, Ca. 90024



Baltic Freedom Day

By the President of the United States of America

A Proclamation

The independence of Lithuania, Latvia, and Estonia was extinguished in 1939 as a result of a nefarious deal struck between the Soviet Union and Nazi Germany. Hitler handed Stalin the three Baltic republics as a bonus to secure his cooperation in the destruction of Poland and to obtain a secure eastern frontier which enabled him to launch war against the western democracies. Subsequently, hundreds of thousands of Baltic nationals were deported to the Soviet Union where many of them perished in prisons and forced labor camps. The darkest day of that great human tragedy occurred on June 14, 1941, when their homes and jobs were taken by Russian settlers.

Today, some of the survivors of these mass deportations are citizens of the United States. Their aspirations for a better future for the peoples of Estonia, Latvia, and Lithuania have helped to bring new meaning to our nation's commitment to freedom for all people. The United States has never, over the intervening forty-one years, recognized the forcible incorporation of the Baltic states into the Soviet Union.

As a nation, we remain dedicated to the furtherance and preservation of the fundamental human rights and freedoms of all people and take note on this special day of our hope that the blessings of liberty will one day be part of the national life of the courageous people of Estonia, Latvia, and Lithuania.

The Congress of the United States by Senate Joint Resolution 201 has authorized and requested the President to proclaim June 14 as Baltic Freedom Day.

NOW, THEREFORE, I, RONALD REAGAN, President of the United States of America, do hereby designate June 14, 1982, as Baltic Freedom Day. I call upon the people of the United States to reaffirm their belief and hope that the citizens of Latvia, Lithuania, and Estonia and of all nations will one day achieve through peaceful means the goals of democratic freedom and self-determination.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand this 14th day of June, in the year of our Lord nineteen hundred and eighty-two, and of the Independence of the United States of America the two hundred and sixth.

Ronald Reagan

200 gadu draudzība

Tāda pastāvēt starp Holandi un Savienotām Valstīm. Holande un ASV esot vienmēr bijušas sētas vienā pusē, kā politiskos tā ekonomiskos jautājumos. Balsošanas rekords Apvienotās Nācijās arī esot abām valstīm vienāds. "Losandželosas pasaules notikumu padome" šo draudzību apzīmē vēl par silty un īstu.

Šīs 200 gadu draudzības atzīmēšanai Holandes karaliene Beatrixe un viņas vācu vīrs princis Klaus bija ieradusies mūsu pilsētā, un iepriekšminētā padome tai par godu Beverly Hiltonā rīkoja pusdienas.

Beatrixe, otrā pasaules kara laikā kā jauna meitenīte, kopā ar savu karalisko ģimeni no naci okupācijas glābdamās, dzīvojusi Montreālā, Kanadā, kur arī gājusi skolā. Kāds no Losandželosas pilsētas vīriem pēc karalienes runas man vēlāk izteicās; kaut mēs prastu tik jauku un intelligentu angļu valodu kā Holandes karaliene. Un tā tiesām arī bija.

Pēc otrā pasaules kara Beatrixe beigusi Jurisprudences un vēstures fakultātes Eiropā un 1961 gadā Leidenes Universitātē ieguvusi doktora gradu. Viņas stāja un runa bija karaliska un reizē akadēmiska. Ļoti jauka personība. Princis Klaus, neviena vārda neizteikdams, gan izskatījās tikai kā gudras un varenas sievas vīrs.

Salīdzinot ar agrāk dzirdētām valdnieku un valsts vīru runām LA Pasaules Notikumu Padomes banketos, Holandes karalienes runa var apzīmēt par akadēmisku, kā pēc satura, tā izteiksmes veida.

Viņas runas temats bija brīvība (liberty) un vienlīdzība (equality), par ko abas draudzīgās valstis stābot. ASV vairāk uzsverot individuālo brīvību, bet Holande pirmā vietā liekot vienlīdzību. Kā viena tā otra neesot štatiska, bet jāatrodot pareizais līdzsvars to starpā, tā nodrošinot cieņu un vērtības sajūtu cilvēkos visā pasaulē. Attīstītās un bagātākās valstis tā vislabāk, bez tiesas iejaukšanās un arogances, varēsot palīdzēt arī Trešās pasaules valstīm.

Kā Holande, tā ASV ticot Rietumu pasaules uzskatam par individuālo brīvību un vienlīdzību, cilvēku savstarpējo cieņu un pasaules nākotnes uzlabošanu. Karalienes runu (ko esot visu pati sastādījusi) klātesošie uzņēma ar ilgiem aplausiem.

Pēc mana ieskata, mūsu pilsētas galva, latviski izsakotie, izgāza podu"-apsveikuma vārdos viņš pacēla viņa glāzi tostam, tad kad banketa dalībniekiem vēl viņš glāzēs nebija ieliets. Bija jāķeras pie ūdens glāzes, lai novērstu neērto situāciju.

A. C. Reins

Apvienotās Baltiešu Komiteja ziņo:

28. jūlijā Pagāja 60 gadi, kopš ASV kā pēdējā atzina Latvijas de iure pastāvēšanu; tā arī visilgāk to ir uzturējusi spēkā.

Neatzīstot Paņomju Savienības okupāciju Baltijās valstīs kā legālu ASV vēl sodien atgādina pasaulei, ka tā aizstāv mazo valstu pašnoteikšanās tiesības.

N A M A Z I Ņ A S

NAMA PIEBŪVE

Jūlija mēneša vidū pieņemtais kontraktors nobeidza līgumā paredzētos būvdarbus. Pārējie piebūves darbi ir jāturpina vai nu pašu spēkiem, vai arī atsevišķiem darbiem jāalgo uzņēmēji. Līdzšinējam kontraktoram par līgumā paredzēto darbu ir jāmaksā \$40,000, kam jāpieskaita vēl neliela papildus atlīdzība par darbiem, kas nebija kontraktā paredzēti, un par dažādiem materiāliem, kurus nama pārvalde iegādājās ar kontraktora starpniecību.

Pašu latviešu saimes talcinieki arī nav stāvējuši dīkā: 11. un 12. nobeigta smilšu pildīšana un blīvēšana gar pagraba ārsienām. Abas dienas strādāja Ā. Abele un I. Tilgass, bet nobeiguma dienā viņiem pievienojās arī G. Linde un A. un L. Veisi. Par darbiem, ko līdz šim esam paveikuši ar talciniekiem, un par smilšu aizvešanu kontraktors prasīja \$6,300. Tā kā smilšu aizvešana ir izkārtota bez izdevumiem, tad, atskaitot materiālu vērtību un dažus citus sīkus izdevumus, ietaupījums iznāk vismaz \$6,000. Par paveikto darbu čaklie talcinieki ir pelhījuši visu nama īpašnieku pateicību. Jācer, ka pirmajiem talciniekiem netrūks sekotāju, jo mums vēl jāpaveic dažāzādi būvdarbi.

K. K.

ATBALSTS LATVIEŠU NAMAM

Jūlija mēneša nama pārvaldes sēdes laikā koŗa priekšnieks J. Taube pasniedza Latviešu nama kasierim čeku par \$586.02. Šī summa ir koŗa rīkotā Jāņu sarīkojuma atlikums, ko koŗa dalībnieki nolēmuši ziedot nama piebūves izdevumu segšanai. Tanī pašā sēdē nama pārvaldes kasieris I. Ložepicins ziņoja, ka būvdarbiem saņemts Dienvidkalifornijas Latviešu biedrības \$1000 bezinteresu aizdevums. Sēdē nolasītais pārskats rādīja, ka pašas nama pārvaldes rīkotās cepto cāļu pusdienas ir devušas pāri par \$450 atlikuma.

Sirsniģs, jo sirsnīģs paldies koŗa un Dienvidkalifornijas Latviešu biedrības vadībai, katram koŗa dalībniekam un katram Dienvidkalifornijas Latviešu biedrības biedram, kā arī ikvienam citam Latviešu nama atbalstītājam par mūsu kopējā pasākuma sekmēšanu.

Kārlis Kalējs,

Latv. nama pārv. priekšsēdis

BIEDRU MAKSAS UN ZIEDOJUMI

Ziedojumus vai biedru maksas Latviešu namam ir iepriekšējā mēnesī piesūtījuši:

A. Švarcs	\$100.00	V. un E. Aizkalni	\$50.00
L. Šmita	\$50.00	A. Spēlmanis	\$50.00

A. Jerumanis ir Latviešu namam ziedojis un piegādājis vismaz 600 kv. jardu mazlietotas biroja grīdsegas. Grīdsegu satīšana un attiecīga novietošana prasīja vairāku stundu intensīva darba, kurā piedalījās A. Jerumanis, A. Ložepicins un I. Tilgass.

H. Līcis ir pieteicis dažādu būvmateriālu ziedojumu, un L. Vilka ir ziedojusi pārvietojamu plastmasas paklāju. Sirsnīģs paldies visiem ziedotājiem.

Latviešu nama pārvalde

Krievijas ražas zudumi norāda uz vadītāju nemākulību
un prasmes trūkumu.

Los Angeles Times
Robert Gillette.

Kartupeļi, kas ir Padomju Savienības otrā maize, pirms da-
ziem mēnesiem nebija dabūjami Maskavas veikalos apm. divi nedē-
ļas. Maskavas lokālais laikraksts atrisinājis kartupeļu pazusa-
nas iemeslus rakstā, ka vairāk tūkst osu tonnas kartupeļu tiek
turēti stāvošos kugos Maskavas upes ostā, kur tie bojājas.

Tālāk raksta laikraksts, ka bagātā Ukrainas melnzemē pagāju-
šā vasarā vairāki miljoni tonnu cukura biesu gulējusas saulē un
bojātas. Transporta un cilvēku trūkuma dēļ tās nav nogādātas
rūpnīcās.

Dažu gadu Dienvidukrainā, raksta Pravda, lauki pilni ar ga-
taviem tomātiem, bet tie nav novākti kastu trūkuma dēļ.

Lielākas saimniecības (sovhoza) direktors Maskavas tuvumā
sūdzas, ka 60% no saknēm nav varēts nogādāt vaikalos, nav bi-
jusi transporta līdzekļi. Daļa no saknēm nozagtas un nogādātas
melnā tirgū, bet daļa sapuvusi uz lauka.

Baltijas jūras ostās zvejas kuģi stāv trīs nedēļas, līdz
zveju var izlādēt, un tad zivis vairs nav ēdamas. Vislielākā
problēma, sāka Brežņevs, pārtikas trūkumā ir "politika un ekono-
mija". Viņš viņš atzīst kādā no Partijas Centrālkomitejā teik-
tām runām, ka Krievija ēd mazāku daudzumu gaļas, piena produktu,
saknes un augļus, nekā to vajadzētu pēc krievijas nutricionistu
ieteikuma.

Pieņemot Padomju Savienības uzdotos skaitļus, pārtikas zudu-
mi ir 20-30% katru gadu un pat vairāk. Raza vai nu pazūd vai sa-
bojājas. Ražas gados zudumi sasniedz līdz 90 milj. tonnas, kas
tālu pārsniedz rietumu valstu novākšanas zaudējumus. Padomju
valsts oficiālie pārtikas zudumi ir apm. 20% graudu, vai 40 milj.
tonnu labā ražas gadā. Tam jāpieskaita 10-14% mitrums un neētiru-
mi, ko rietumu zemes atskaita. Vairāk nekā 30% kartupeļu ražas
iet zaudējumos noliktavu un transporta trūkuma dēļ. Padomju ze-
mes prese ziņo, ka tam jāpieskaita vēl 10-15% kas netīri ar ze-
mēm. Pēc Padomju Savienības ziņām ar zaudētiem kartupeļiem varē-
tu pabarot 132 milj. ļaužu vienu gadu.

20% cukura biesu sabojājas, līdz nonāk apstrādāšanas vietā,
vai apm. 16 milj. tonnas. Tas pats notiek ar saknēm. Apm. 3
milj. tonnu augļu sabojājas noliktavās.

Pēdējos gados nav uzrādīti skaitļi par piena produktu zudu-
miem, bet arī te ir lieli zudumi. US zudumi visos pieminētos ga-
dījumos ir stipri mazāki.

Pārtikas novākšanas un uzglabāšanas zudumi minēti ikgadējos
Brežņeva ziņojumos. 1981. g. Brežņevs ziņo Centrālkomitejā, ka
lielie pārtikas zudumi ir radījuši pārtikas trūkumu Padomju saim-
niecībā. Viens no galveniem iemesliem zudumā (apm. 60%) ir ražas
novākšanas mašīnu trūkums un tās pašas nav gatavas un piemērotas
attiecīgu produktu novākšanai dažādos laika un zemes apstākļos.

(turp.)

Mašīnas bojā novācamos produktus, un tā iemesla dēļ tie ātri bojājas. Nav piemēroti transporta līdzekļi un iesaiņošanas materiāli.

Prāvda raksta, ka pagājušā gadā Ukrainā vienā rajonā vien ir bijušas 40-45 graudu novācamās mašīnas nelietojamas daļu trūkuma vai bojātu daļu dēļ ražas novākšanas laikā. Daļas nav dabūjamas, tuvākā daļu daļu noliktavā. Pasūtīšana no rūpnīcām prasā garāku laiku un pa to laiku rāza uz lauka ir jau bojāta un ieskaitāma kā zaudēta.

Tāpat ir ar transporta un noliktavu trūkumu un nekārtībām. Noliktavas esot visvairāk atbildīgas par uzglabāšas zudumiem. Kartupeļus un kāpostus vēl arvien lielos daudzumos uzglabānot uz lauka izraktās bēdrēs, kā to darīja pirms 40-50 gadiem. Laikraksts "Trud" rakstot, ka piena kartona iepakojumi tekot, ar to radot lielus piena zaudējumus. Tāpat esot ar augļu nepiemērotiem iepakojumiem. Svaigie augļi vēl arvien tiekot pārdoti un pārvesti koka kastēs. Lielāko daļu augļu ražo dienvīdos, kamēr kastes gatavojot Sahalinas salā 5000 jūdzu attālumā.

Literary Gazette raksta, ka Padomju inženieriem vēl arvien esot grūtības uzbūvēt mašīnu kā kā sagrūst kartupeļus (mashed potatoes). Pasreizējā mašīna prasot 200 cilvēku apkalpi.

Chrucevs savās atmiņās "The Chruchev last testament" raksta: "Kauns, ka bagātā Krievija 30 gadus pēc kara nav varējusi apgādāt savus iedzīvotājus pietiekoši ne ar pārtiku, ne dzīvokļiem. Jāmaina ir partijas pieeja valsts svarīgo departamentu vadītāju izraudzīšanā. Ja tas nenotiksot, tad Krievija pie pasreizējās kārtības nekad sevi nevarēsot apgādāt ar pārtiku.

A. Ābele

REDZĒTS...DZIRDĒTS...LASĪTS...IESŪTĪTS...

Stipendija, atzinības, balvas

Nīlam Muizniekam privātskolu beidzot: \$1000.00 stipendija, mūža biedrs cum laude society, Brauna kluba atzinība angļu valodā (nacionālās franču val. Nīls pag. gadā ieguva 1. vietu Dienvidkalifornijā, 4. vietu visos rietumu statos), līgas futbolā, ko-kapteinis futbolā savas skolas komandai pēdējos divus gadus, kapteinis tenisa komandai vienu gadu, Webbu atzinība par labāko svešvalodas zināšanu, Routa atzinība par labāko angļu valodas zināšanu (literātūrā), Horcorta atzinība futbolā-par labāko spēlētāju, uzņemts Princetonas Universitātē. Bez tam Nīls beidzis arī Vasaras Vidusskolu Kursu. Apsveicam!

Opera-Banuta

Mujorkā. Tā raksta Mujorkas Times reportieris Bernards Holands: Katrai etniskai grupai ir sava opera, latviešiem tāda ir Banuta, kas pirmo reiz tika uzvesta 1920. gadā, komponists Kalniņš mira 1951. gadā. Kritika visā visumā laba, atzinīga, bet operai

(turp.)

esot trūcis vajadzīgās enerģijas.

Bijusais KGB spiegs

Imants Lesinskis aprakstīts Chicago Tribune 24. jūnijā. Lesinskis, kas pārnāca brīvībā ar sievu un meitu, bija aicināts liecināt lietuvieša Liudas Kairys tiesāšanā. Lesinskis liecinājis par Padomju Savienības uzspiesto spiegošanu. Pārējais jau mums visiem ir zināms.

Pateicība

saņemta no Jura Zinberga: Dienvidkalifornijāš Latviešu biedrībai - Paldies par \$100.- stipendijas piešķiršanu. Es nevarēju pieteikties Beverīnas vidusskolai, tātad es braucu uz Garezeru. Ar cieņu, Juris Zinbergs.

DKLb-bas biļetenā

jūlija mēnesī lasīju komentējumā par Ingūnas G priekšnesumu 21. maijā, ka iemesls, kādēļ tur Vidzemes vidienē bijis tik daudz pamestu māju, ir ceļu trūkums, jo vecie ceļi nav izbraucami moderniem satiksmes līdzekļiem sliktā laikā un ziemā. Tālāk rakstītājs saka: šī problēma būtu bijusi, vienalga kādā iekārtā. Mājas būtu jāpārceļ pie pie ceļiem, jo betonētus ceļus uz individuālām saimniecībām visur nebūtu iespējams izbūvēt. Manuprāt ir kļūda, ka rakstītājs, redzēdams tikai vienu no kaut kā, to vispārina un nāk ar spriedumu.

Varu teikt pats no sava redzējuma, apbraucot laukus apvidū, ko ļoti pazinu. Atradu betonētu ceļu, bet abās pusēs ceļam vairāku kilometru tālumā un apm. 20 km garumā vecās saimniecības tīrumi neapstrādāti un mežiem (pareizāki) alkšņājiem apaugusi. Tas liecina, ka šajā sistēmā kaut kas nav kārtībā, ka arī pie labiem ceļiem nav apstrādāti lauki; Ja kāds produkts produkts trūkst, tad tā ražošna atmaksājas, jo ir nepiemēji. Sevišķi to var teikt par Padomju Latviju kur valda tik liels melnais tirgus.

Par to, kā būtu attīstījusies Latvijas brīvvalsts lauksaimniecība un kas atmaksātos un kas nē, negribu seīt komentēt, tad tas jādara garākā rakstā. Gribu tikai piebilst, ka manuprāt, kļūdaini ir atkal spiedienu un vispārinājums no atsevišķiem gadījumiem, ka Latvijas lauksaimniecībā ir strādāts no gaismas līdz gaismai (vasarā tas būtu no plkst. 3-iem rītā līdz apm. 11-iem vakarā) 7 dienas nedēļā par niecīgu atalgojumu.

Šķiet atkal redzams, ka rakstītājs nav tuvāk izsekojis mūsu pēdējo gadu lauksaimniecībi, darba laikam un atalgojumam. Bija izņēmumi, kad laika apstākļi neļāva - kā lietuset! Turpretī ziemas laikā darba laiks bija īss! Te atkal prasītos garāks raksts, lai izskaidrotu, kā mums bija un kā mums trūka un kā vajadzētu būt. Domāju, ka šie jautājumi nepelna vajadzību pēc tuvākas aplūkošanas.

A. Ābele

Atkal Portlandē

Sogad dziesmu svētki rietumu krastā - deviņi pēc kārtas - atkal Portlandē. Tur nu gan jābrauc, nodomāju, jo atceramies vēl, cik jauki tur bija pirms 17 gadiem. Tā laikam domāja arī citi, jo no Dienvidkalifornijas tur ieradās krietns skaits - koris, Solaris, Pērkonītis, plus labs bariņš klausītāju un skatītāju. Un tiešām, viss bija labi noorganizēts kā sagaidījām.

Ieradāmie svētku galvenajā mītnē Mariota viesnīcā jau otrdien, 29. jūnija agrā pēcpusdienā taisnā ceļā no 4. Rakstnieku Nedēļas turpat Portlandē. Visa Mariota viesnīca, izņemot kādas istabas, kas gaisa sabiedrībām izīrētas, rezervēta latviešiem. Pa skaļruņiem atskāpo latviešu mūziku. Viesnīcas apkalpe saka "Lūdzu" un "How do you say 'thank you' in Latvian?".

Otrdienas vakarā, 29. jūnijā, Oregonas Latviešu Centrā košu mēģinājums ar vakariņām, uz kuņģam aicināti arī rakstnieku nedēļas dalībnieki, Austrālijas teātrinieki, un droši vien vēl kādi, jo, kamēr dziedātāji dzied lielajā zālē, pa gaitejiem staigā, runā, tiekas, apkampjas vēl daudz, daudz nedziedātāju. Nesen uzceltais Portlandes latviešu nams ir ļoti skaistā vietā. Nezinātājs gan tikai ar pūlēm var atrast, bet te nu ir - neliela gaumīgi un saprātīgi izplānota celtne ar mazu, glītu bznīcīgu vienā galā. Aizmugurē sulīgs zālājs un tālāk mežs.

Košu mēģinājums beidzies, cilvēki tiek izsūtīti laukā no lielās zāles, lai tur sakārtotu ēdienus un krēslus, tad stājamies rindā un pa grupiņai tiek ielaisti zālē. Dāmas ir rāvušās vaiga sviēdros (Ellas Lietuvietes vadībā). Pie lodziņa saņemam šķīvi ar karsto ēdienu (nudien brieža gaļa, un es domāju, ka šie tikai jokošanās, kad solīja mums vakariņas...!), tad ejam gar garu galdu pēc salātiem un pēdevām (tiešām lasis!), tad gar mucu, kur no ledus mums izceļ laukā un katram iedod rokā pa alus kanniņai (bērniem limonāde). Daži sasēžas turpat lielajā sarīkojumu telpā. Mes ejam ārā. Rīcības komitejas "triumvirāts" (Juris Juris, Andris Ritmanis, Jānis Zommers) visur pie parādīšanas, ielaišanas, ierādīšanas. Sūta mūs tālāk uz cementētu laukumu pie galdiem, "lai nebūtu zemē jāsež". Viņi nesaprot - mums dienvidkaliforniešiem tāda sēdēšana sulīgā mauriņā liekas daudz jaukāka un eksotiskāka. Tā laikam domā arī citi, jo mauriņš drīz ir pilns omulīgu ēdāju. Ēdam, staipām kaklus un meklējam paziņas. Dažus atrodam. Dažus varbūt vairs nepazīstam. Ir jau pagrūti tajā sirmajā kungā ar alus puncī saskatīt kādreizējo slaido ģimnazistu... I mums dažai ļabai toreizējās bizes nozudušas un matu krāsa mainījusies, uzvārdi arī. Paēduši spraucamies iekšā un sasēžamies krēslos, jo būšot programma arī. Telpa bāztin piebāzta. Aizmugurē kā bezdelīgas uz telefona drāts sasēdušies jaunieši uz galdiem un čalo un tēzē. Nošķind kāda plīstoša pudelē. "Ak prakvasti", nodomāju, "nepietika ar alu, ko vakariņās deva!" Pagriežu galvu. Tad nē jau. Jauns pāris ar zīdainīti, kuņģam pudelē izslīdēja no rociņas un nu stikli un piens pa grīdu. Jaunieši nav vainīgi, un es nokaunos par savām domām.

Programma ir raiba un salasīta no visām malām. Vakaru vada Andris Ritmanis. Divas jaunas meitenes - Andra un Līzīte - (laikam dzintarēni) iesāk ar dziesmu. Kāds kungs to Takomas deklamē Arnolda Lūsa dzejoli "Brauciens pēdējā sniegā". Dzejolis ir pagaršs un tiek deklamēts ar sirdi un patosu, bet ak vaj - kungs neprot lietot mikrofonu. To gan tur rokā, bet aizmirst tajā runāt un žestikulē ar rokām un dažs vārds trāpās mikrofonā un dažs izzūd gaisā. Beigās, kad aizgrābtājs deklamētājs tur grožus abās rokās sev tālu priekšā izstiepis (ar mikroфона galviņu tālu no sejas publikas virzienā) un mēs pēdējās rindās tikai vairs redzam viņa kustošo muti, nopietni domātais programmas gabals kļūst tīri uzjautrinoss. Bet tas arī nekas. Mums visiem ir pacilāts garastāvoklis, un

mēs to pieņemam kā labi domātu gabalu. Juris Zemītis no Austrālijas piesaka apvienoto Austrālijas kori. Mums par izbrīnu uz skatuves sakāpj kādi 18 dziedātāji. Nodzied valsa ritmā jautru dziesmu "Lai dziedam!" un mēs aplaudējam kā traki, tālos ciemiņus sveikdami. Vilma Lauma no Bostonas koŗa lasa sarīmējumu par septiņām Bostonas lakstīgalām, kas lidoja uz siem dziesmu svētkiem. Trīs čikāgieši "Nu ar Dievu, Vidzemīte" meldijā nodzied "Portlandē mums labi klājas". Pūpola kungs no Vankuveras stāsta jokus. Labs stāstītājs, tikai tie joki, tie joki - tos visus es bērņībā jau lasīju Atpūtā un daŗu labu derētu šodien restaurēt, ja ne atmost. Akūrs, Auseklis, un vēl kāds puisis kā ozols dzied ziņģi, ko uzrakstījis "San Francisco Uģis". Pasmeldzīgs gabals, kas ātri vien varētu mums "pielipt". Kad no publikas ringām ceļ kājās autoru, tad izrādās ka tas S.F. Uģis ir -- -- Hugo Strauss! Kuraz Krišs (Kārlis Zvejnieks) no rakstniekiem lasa ventīgu mēlē par zaļumballi un jāgu svinēšanu. Pēdējais ir Ziemeļkalifornijas koŗa priekšnesums - modes skate, ko vada Sigrīda Reine ar mākslīgu akcentu. Modes skates veidā te panerrojās par tautas tērpu kropļotājām. Satīrisko gabalu uzrakstīja Ilga Pubule. Ivars, Ojārs, un vēl kāds staltis tautu dēls dzied tautas dziesmas no Barona pēdējā, plānākā dainu sējuma. Tērpu modelētājas rāda tautas tērpu evolūciju. Atjautīgi uzrakstīts un parādīts. Kāds torontietis skaudīgi nopūšas: "Jā, Amerikas rietumi... Pie mums nekad neko tādu neuzdrīkstētos...". (Zēl tikai, ka pašas Ziemeļkalifornijas koristes pietiekoši neiemācījās no šīs skates, jo daŗu labu līdzīgu tērpu mistrojumu redzējām arī koŗu gāģiena laikā...). Priekšnesumi beidzas, sākas dejas. Taisāties atpakaļ uz viesnīcu, bet tas vieglāk pasakāms nekā izdarāms. Esam pieci no dažādām pilsētām vienā mašīnā. Kamēr trīs jau stāv pie ratiem, divi vēl deŗo. Kad tie divi atrodas, otri divi satiek vecus draugus un nozūd, u.t.t. Beidzot visi kaut kā salasāties vienkopus un braucam atpakaļ uz Mariotu, apmierināti ar pirmo priekšdziesmusvētku vakaru.

Trešdiena, 30. jūnijs, arī laikam vēl neskaitās īstie dziesmu svētki, bet viesnīca jau itin pilna ar latviešiem. Pa dienu tikušies ar tāliem un tuviem draugiem, soļojam vakarā uz Sidnejas Latviešu Teātra izrādi Portlandes Valsts Universitātes zālē. Redzēsīm Ulza Siliņa "Kade pārņaksi, bāleliņ", kas esot speciāli 9. Rietumu Krasta Dziesmu Svētkiem rakstīta. Imanta Sveiļa režija. Darbība notiek mūsu dienās, Meksiko Sitijas viesnīcas istabā, miera konferences laikā. Vijas Sproģes-Erdmanes dekorācijas izskatās itin meksikāniskas. Jānis Kauķis tēlo Daumantu Silabeku, centīgu trimdas latviešu sabiedrīsku darbinieku, jau labi pāri pušmūžam, kurš ar pulētām frazēm runā par dzīvības atdošanu un Latvijas atbrīvošanu, bet kad viņam ir jāņem ierocis rokā, lai to darītu (ar jau gatavu rokā iedotu ieroci jānošauj kāds padomju diŗvīrs no sava viesnīcas loga), tad viņš to nevar un negrib. Viņa sievu Loniju Silabeku tēlo Lija Veikina. Lonija ir sekmīga karjēras sieviete (ne gluŗi tā viņas vīrs) ar manāmu alkohola problēmu. Lieliski notēlota reibstoša sieviete. (Citas aktrises vēlāk apgalvoja, ka tā esot ļoti grūta loma - no tēlot tā kā viņa, sievieti, kas pamazām piedzēras un reibst). Dumpīgu un domājošu padsmiņnieci Daumanta meitu Ligitu Silabeku tēlo Ruta Ošiņa. Skatītājam ir sajūta, ka viņa, jā viņa, Ligita, gan varētu un gribētu vairāk izdarīt mūsu lietas labā nekā tramīgie un pareizie vecie Silabekas. Labs tēlojums. (Tikai Ligita gan neizskatās nī un nī pēc padsmiņnieces, kaut kustības un tērps ir gluŗi pareizi). Pablo Bustamente (tēlo logas autors Uldis Siliņš), kas viņš ir? Veiklais glumais viesmīlis, meksikānizētais lietuvietis? Apsviedīgs pasaules cilvēks? Latviešu pretestības kustības Fēnikss dalībnieks, kurš šinīs dienās - varbūt jau šodien - aci nepamirkšķinot atdos savu dzīvību par savu pārliecību un savu zemi? Daumanta un mana un tava sirdsapziņa? Noskatāties izrādi aizmūrētām eļpām un jūtāties tādi kā nopērti. (Ko mēs darītu Daumanta vietā??). Gan domīgi klusēdami, gan strīdēdami un debatēdami, dodāties pa viegli nolijušām ielām siltajā vakarā atpakaļ uz viesnīcu.

Pa kaklu, pa galvu uz mākslas skates atklāšanu Vilametes centrā. Pagrūti to atrast tajos stikla labirintos, taču beidzot atrodam. Izlaužas nopūta: dziesmu svētku izstādei ir iedotas divas nelielas telpas, un, lai varētu visu sakārt, ir saliktas starpsienas, bet tās ir tik tuvu kopā, ka skatītājam gandrīz iznāk deguns pie viena darba, dibens pie otra. Atkāpties un darbu pavērot no attālumā ir ne domāt. (Tad jau mūsu plašā telpa Biltmora viesnīcas apakšstāvā 1970. g. gan bija labāka). Rīcības komitejām gan turpmāk vajadzētu parūpēties par piemērotām izstāžu telpām dziesmu svētkos, ja nu reiz izstādes grib rīkot. Lai kā ar telpām, bet izstādītie darbi ir interesanti. Pavisam ap 30 autoru: Uga Alberts, Augusts Annus, Jānis Annus, Eris, Voldemārs Avens, Zelma Belte, Arturs Damroze, Anna Dārziņa, Voldemārs Dārziņš, Berta Geistaute, Miķelis Geistauts, Kārlis Grūbe, Ingūna G, Laimons Juris G, Helēna Hofmane, Edgars Jēriņš, Jānis Kalmīte, Elfrīda Kalnavārņa, Elza Karrisso, Skaidrīte Kocena, Arturs Langmanis, Aleksandrs Nukša, Bruno Silzars, Zenta Smalka, Lilita Spure, Nikolajs Stūls, Ragnars Veilands, Helēna Zemjāne, Janīna Zute - ar kādiem 100 darbiem kopā. Protams, kā visās nežūrētās izstādēs arī šeit ir sava daļa "balasta", bet ir arī daudz interesanta ko redzēt. Man sevišķi patika (dzirdēju arī citus to sakām) Ragnāra Veilanda darbi. Ari Era, Lilitas, u.c. Gods kam gods, izstādes rīkotāja Lidija Balode strādāja kārtīgi un precīzi, un ar tādu bija prieks sadarboties. Aicinājumus viņa izsūtīja laikā, par darbu saņemšanu tūlīt paziņoja, izstādes laikā pati bija allaž klāt (un cienāja ar pašas audzētiem ķirsiem un kafiju, kas apgurušajiem svētku viesiem bija kā dzīvības eliksīrs), un pēc izstādes beigām darbus nekavējoties nosūtīja atpakaļ. Dalībniekiem nebija jāraksta, jāklašina, jāmeklē darbi mēnešiem vēlāk, vai jāsaņem salauzta kastes un salauzti rāmji. Ir jau gājis arī tā. Tāpēc Lidijai Balodei paldies!

Pati izstādes atklāšana gan gaužām vienkārša, ne kā šādās reizēs mēdz būt. Kad kādu laiku sviedrus slaucīdami esam berzušies gar darbiem izstādes telpās, mēs tiekam izsūtīti gaitenī un blakus telpā, kur Juris Jurisons, uz krēsla pakāpies, paziņo, ka izstāde atklāta un autobusi uz garīgo koncertu atiet... (Būtu nu atstājuši visu, arī atklāšanu, Balodes ziņā, tā prastu izkārtot).

Autobusu satiksme uz presbīteriju baznīcu, kurā notiek garīgais koncerts, neorganizēta lieliski. Rinda gan pagara, bet autobusi nāk viens pēc otra, un gums nekāda liela gaidīšana neiznāk. Braucam autobusā, tērējām ar kaimīņiem, pētam Portlandes ielas. Te viens iesaucas: "Redz' kur karogs!" -- Visi sadrūzmējamies autobusa vienā pusē: ja, tur nu viņš plīvo. Latvijas karogs. Virs augstākā Portlandes apaļā tilta, augstāk par visiem. Aizkustināti klusēdami vērojam.

Garīgais koncerts tradicionāli ir viens no pirmajiem Rietumu krasta dziesmu svētkos. Tos nu es nekad nepalaīžu garām. Rietumu krasta dziesmu svētki bez garīga koncerta man būtu tik pat kā Ziemsvētki bez eglītes... Skaista, veca baznīca, ne pārāk liela, kurai iekšpusē ir daudz brūna koka, kas dod vēl tādu speciālu piemīlīgumu. Sēžu balkonā un pētu cilvēkus. Daudz jauniešu, pabrīnos. Koncerta izpildītāji gandrīz visi no rietumu krasta: soprāns Milda Grīma-Štrausa, bass-baritons Andrejs Kurmiņš, ērģelnieki Hugo Štrauss un jaunais Kārlis Jurisons, mūsu pašu Solaris, un ērģelnieks Imants Mežaraups no austrumu krasta. Programmā latviešu komponistu darbi, arī divi Lolitas Ritmanes un viens Brīgītas Ritmanes. Koncertu nobeidz Solaris ar kantāti "Dievam slava", un komponists Viktors Baštiks sēž tepat trīs rindas tālāk.

Spraucamies laukā. Lielākā daļa brauc autobusus atpakaļ uz viesnīcu. Mēs daži skrienam uz jau iepriekš sarunātu auto mašīnu, lai steigtu uz jauniešu koncertu Oregonas Latviešu Centrā. Šis koncerts galvenajā programmā nebija minēts, bet jaunieši to paši reklāmēja un pārdeva biļetes un to gribas dzirdēt. Latviešu centra sarīkojumu zālē nedaudz krēslu. Laikam daudz apmeklētāju ne-gaida. Drošības pēc tomēr iegūstam tūlīt labākas vietas, un prātīgi darīts.

Vēlāk iepazīšanās vakars un balle. Balle kā jau balles. Mūzika puslīdz visiem pa gaumei. Dejojām. Skatāmies apkārt, apstaigājam balles zāli, pazīgas meklēdami. Ko tu pustumsā daudz saskatīsi! Telpa liela, cilvēku daudz. Bet vēl jau veselas četras dienas, gan sameklēsim.

Ceturtdien 1. jūlija rītā uz dievkalpojumu neaizbraucu, kaut Rūdis no Los Andželosas piezvana jau 8:00 rītā un mudina posties un autobusu satiksme labi noorganizēta. Tā vietā steidzos uz daiļamatniecības skati un tirdziņu. Daiļamatniecības izstāde, ko vada Aina Berķe, ir gaumīgi iekārtota, atsevišķā telpā, ne kopā ar tirdziņu. Labas kvalitātes darinājumi izstādīti. Skaistas rotas, labi audumi un izšuvumi, tērpu daļas, keramika. Zēl tikai, ka daiļamatnieku vārdi nav dziesmu svētku vadonī minēti, neredzēju arī nekādu katalogu (varbūt bija). Daiļamatniecības tirdziņš (pārziņ Viktors Schleis un Dace Garuta) kā jau tirdziņš. Pārdodamie priekšmeti ražoti tirgum, bieži pircēju gaumei (vai tās trūkumam). Iztaustu veselu rindu kreklu saktiņu, kas domātas tautas tērpiem, un konstatēju, ka zosliņas nav vis kustīgas un funkcionālas, bet tikai skata pēc pielodētas, un saktiņas piespraužamas ar adatām aizmugurē. Vienīgi Vilnīm Plostiņam no Ņujorkas ir dažas pareizas saktas, bet citas arī ar pielodētām zoslām, pat palielas saktas ir tādas. Viņam tad atļaujos novaimanāties par tādu rotu izmaiņtāšanu. "Pielodēta zosla, tas jau tāpat kā uz dzīvokļa sienas uzgleznots logs!" -- "Ko lai dara, pircēji tādas grib, bet ja jūs gribētu, es uztaisītu īstu kaut no bronzas." Bronzas sakta derētu, bet skatos uz citiem galdiem. Daža laba šausalīga tautu meita stāv starp apkrāsotām nelatvisku formu kastītēm un citiem ķinkēziņiem. Bet ir arī jaukas lietas. Uz ādas apstrādātāja un rotu gatavotāja Ednumda Medga galda ir skaistas, labi noaustas tērpu jostas, tas meitas darbs. E. Adamovičai ir grāmatu galds, kaut grāmatu tirgotāji mēdz stenēt, ka taisni grāmatas dziesmu svētkos vismazāk pērkot. Šeit grāmatas sakārtotas pārskatāmi un pēc tematiem - tur bērnu, tur reliģiska satura, u.t.t. Ieraugu un nopērku sen kāroto Atvases izdoto grāmatu par Skalbi. Te redz arī Salas apgāda (Austrālijā) un citu tālāko apgādu grāmatas, ko parastajos grāmatu galdos neredz.

Apstājos pie Rēnas Ekmanes galda un apmulstu. Svilpaunieki, bet citādi. Tur ir meža cūkas, parastie mājas sivēni, un citi lopīņi. Bet, bet -- meža cūka ar saulīti uz muguras vai pieres? Vai Rēna to nopietni domā kā godīgu "kiču" visā pilnībā, vai viņa panerrojās vissmalkākā veidā par pārspīlētu pseidolatviskumu ar saulītēm uz visiem priekšmetiem. Bet pašas meža cūkas gan ir labi izveidotas un labi novāpētas, un tā man gandrīz nemanot viena jau ir iesaiņota un pārvietojusies uz manu somu. (Skatos uz viņu vēl tagad un netieku gudra).

Sastampāju pirkumus plecu soma un dodos uz atklāšanas aktu apakšstāva lielajā zālē. Vakardienas balles zāle pārvērtusies. Ar vienu lietu mēs, rietumnieki, varam lielīties pārējā kontinenta latviešu koloniju priekšā: mums dziesmu svētkos nu ir tradīcija, ka runas ir atklāšanas aktā un atvadu brokastīs, bet lielais svētku koncerts ir TIKAI koncerts. Arī atklāšanas akta runas nav nekādas garās. Pasaules Brīvo Latviešu Apvienības priekšnieks Oļģerts Pavlovskis uzskaita uzrunājamo personu vārdus un titulus un ar patosu nodārdina Tsu runu: (Nu, tā laikam viņam piederas šajā amatā), Amerikas Latviešu Apvienības priekšnieks Jānis Riekstiņš turpretī uzrunā mūs visus vienkārši: "Cienījamā 9. Rietumu Krasta Dziesmu Svētku saime!" Emīls Dēliņš, Latvijas vicekonsuls Melburnā, izrāj par zemo dzimstības līmeni. Pārstāvis no 1983. g. 7. vispārējo dziesmu svētku rīkotājiem apsveic un aicina nākošgad uz Milvokiem svinēt dziesmu svētku 110 g. jubileju. Ir vēl runātāji un apsveikumi no Daugavas Vanagiem, Tautas Deju Apvienības (L. Zarīņas), Amerikas Latviešu Katoļu Apvienības, u.c. Rīkotāji pastāsta arī, ka uz Portlandes augstākā tilta plūvojot Latvijas karogs. Bet ne jau runas vien ir atklāšanas aktā, šie ir taču DZIESMU svētki. Dzied 2 x 2 koris, un jaunieši skandē dzeju, un tas šai oficiālajai daļai dod tik bezgala svinīgu, cerīgu, un sirsnīgu noskaņu.

Telpa pildījās tik ātri ar dažāda vecuma cilvēkiem (bet pusē gan likās jauniešu), ka beigās sarīkojumu zāle bija burtiski stāvgrūdām pilna. Šī koncerta atbildīgā rīkotāja bija Dace Garuta. Koncerts iesākās ar Ivara Bezdechi trompetes solo, Adriana Bezdechi pavadījumā (A. Kalniņa Elegija). Andris Āboliņš piesēžas pie klavierēm it kā spēlēdamies, sākumā nopietnāka Medīga Daina #5, tad zilbinosais Zilinska Labrenča tirgus, ko viņš ar smieklīgu seju nozībsnī pa klavierēm. Andis Āruts ar klarineti atskaņo Vītoļa Melodiju, Astrīdas Bezdechi pavadījumā. (Pūšamos instrumentus gadās reti dzirdēt mūsu galā un prieks gan par dažādību, gan par izpildījumu). Sāpaina izskata jauneklis Markus Korņ atskaņo vienu Bethovena sonāti un Mendelsoņa skerco. Mūsu pašu kolonijas Andrejs Krastiņš spēlē Mocarta sonāti. Pavada Thomas Bopp. Tad T. Bopa aranžētās latviešu tautas dziesmas paša aranžētāja pavadījumā. Klausāmie un brīnāmie, kā sveštautietis tik labi saprata mūsu tautas dziesmu vienkāršību un skaistumu. Pavadījums neuzbāzīgs, vijole dzied - jā, taisni dzied! Pūt vējiņi - Maza biju neredzēju - Strauja strauja upe tecēj', u.c. Skaisti! (Ceru, ka Andrejs Krastiņš to kādreiz atkārtos Los Andželosā). Meco soprāni Andra un Laura Zommeres un soprāns Māra Zommere dzied tautas dziesma Valža Garuta vadītā kokļu ansambļa pavadījumā. Ar šo koncerts beidzas, un mēs esam bezgala priecīgi, ka uz to atnācām. Šie nebija nekādi vārgie iesācēji, bet jaunieši, kas pie saviem talantiem daudz piestrādājuši un šo koncertu rūpīgi sagatavojuši. Žēl, ka daudzi to nedzirdēja. Man šis bija viens no skaistākajiem dziesmu svētku sarīkojumiem.

Vēl šovakar varbūt varētu pagūt uz austrāliešu jautro sarīkojumu "Tu esi Portlandē, mans draugs", bet nez vai galva vairs ņems pretī pēc tik kā trim koncertiem. Negribas arī izjaukt jauniešu koncertā iegūto noskaņu. Labāk tāpat mierīgi parunāties ar draugiem. Trešā diena Mariotā, pirmā oficiālā dziesmu svētku diena pie beigām. Bet vēl trīs pilnas dziesmu svētku dienas un atvadu brokastis priekšā.

(Turpmāk vēl)

Helēna Hofmane

Amerikas Latviešu Apvienības mūža biedra karti izpircis Andis Nīkurs.

Amerikas Latviešu Apvienības biedra karti 1982. gadam izpirkusi Antonija Klinsone.

Dienvīdkalifornijas Latviešu biedrība nodevusi Latviešu Sabiedriskajam Centram \$1000.-- bezprocentu aizdevumu nama piebūves nobeigšanai.

Dienvīdkalifornijas Latviešu biedrība nosūtījusi \$1000.-- ziedojumu latviešu studentu mītnes būves izdevumu segšanai.

Dr. Haralds Alksnis, kad mēs cēlām savu namu, kādā rakstā mūsu Informācijas Biļetenā aicināja: "Neturēsim savu latvietību lētu, ja tā mums ko nozīmē!" Šis aicinājums šodien ir tikpat nozīmīgs kā pirms 10 gadiem.

TALCINIEKI

Kopš iepriekšējā talcinieku saraksta publicēšanas nama būvdarbos ir vēl pieteikusies:

P. Rajsjāns	I. Dižgalvis
A. Spēlmanis	R. Pudurs
K. Petrovskis	V. Jurševskis

Talcinieki ir lūgti pieteikties pie Latviešu nama pārvaldes darbiniekiem. Ziedojumi un maksājumi Latviešu namam ir sūtāmi pārvaldes kasierim I. Ložeņicinam vai nu uz Latviešu namu, vai arī uz 4427 Ambrose Ave., Apt. 1 Los Angeles, CA 90027.

K. Kalējs

Pensionāru kopa

Dienvidkalifornijas latviešu pensionāru kopas pasta adrese:
L3C, 1955 Riverside Drive, Los Angeles, Ca. 90039

Sociālās un palīdzības daļas pārziņu adreses:

Erna Aizkalne -- 882 Jefferson Ave., Pomona, Ca. 91767.

Tālrunis: (714) 662-4025

Arkadijs Ložeņicins -- 3019 Glenmanor Place, Los Angeles, Ca. 90039

Tālrunis: 665-4355

Bez tam kopas biedri var griezties vajadzības gadījumos pie tuvāk dzīvojosā valdes locekļa.

Kopas kasieris lūdz biedrus nokārtot biedru maksas par 1981. gadu, ja tas vēl nebūtu izdarīts. Čeki rakstāmi uz "Latvian Senior Citizen group of So. California" vārda.

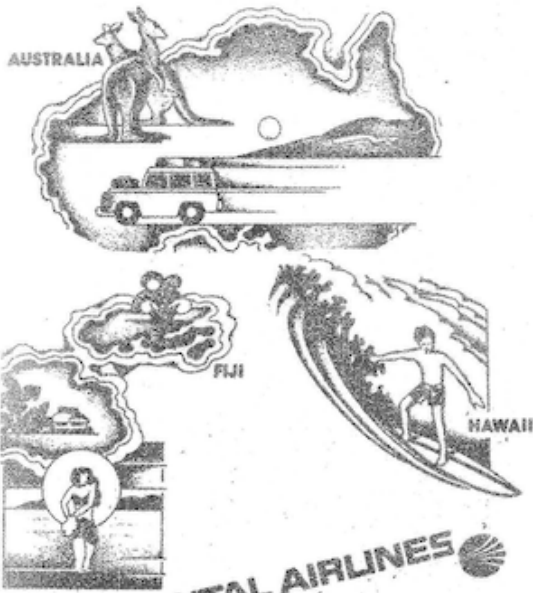
Bibliotēkā grāmatu apmaiņa un izdošana notiek katru svētdienu no pulksten 12:30 līdz plkst 2:00 pp, katra mēnesa otrā trešdienā no plkst 7:00 līdz 8:00 vakarā un otrdienas vakaros kopā mēģinājuma laikā, kad bibliotekāra pienākumus uzņemas Freds Launags.

LASĀMGALDĀ vietējie un ārzemju latviešu laikraksti un biļeteni lasāmi Latviešu sabiedriskā centra kluba telpās.

Bibliotēkas pārziņa A. Ložeņicina adrese: 3019 Glenmanor Pl.
Los Angeles, Ca. 90039 Tālrunis (213) 665-4355

Sapemti šādi Dienvidkalifornijas Latviešu biedrības biedru naudas vai Informācijas Biļetena abonēšanas maksājumi:

325. A. Arbieters, 326. Ritma berziņš, 326. Ansis Blāķis, 328. Parša Blāķis, 329. Madelina Cebers, 330. K. Dakteris, 331. Meta Dlugosz, 332. Krista Gaļviņš, 333. Jānis Gorsvāns, 334. A. Liepa, 335. Mrs. Val Lobanoff, 336. Biruta Mayer, 337. K. Purmalis, 338. O. Riekstins, 339. R. Samts, 340. Loma Sprūde, 341. W. Stanke, 342. M. Šēfers, 343. Ilvija Tubelis, 344. P. Vilums, 345. M. Zakss, 346. V. Zāle, 347. A. Zinbergs.



CONTINENTAL AIRLINES 
1982.

DAY-by-DAY ITINERY.

THU. DEC. 16. Lv. HOME CITY FOR HAWAII. UPON ARR. IN HONOLULU YOU WILL BE GREETED WITH A LEI & BIG KISS, THEN TRANSFERRED TO YOUR HOTEL OUTRIGGER EAST. BALANCE OF DAY FREE.

OPTIONAL - EARLIER ARR. AT EXTRA HOTEL CHARGE.

FRI. DEC. 17. MORNING FREE AT LEISURE. AFTERNOON TRIP TO LAIE FOR VISIT POLYNESIAN CULTURAL CENTER. ENJOY A POLYNESIAN STYLE DINNER & ATTEND THE SHOW.

SAT. DEC. 18. FREE AT LEISURE. APPROX. 22:00 YOU WILL BE TRANSFERRED TO THE AIRPORT.

SUN. DEC. 19. AT 0:01 AM. Lv. BY CONTINENTAL AIRLINE # 001 TO FIJI ISLAND.

MON. DEC. 20. ARR. 4:10 AM. AT NADI - FIJI. YOU WILL BE GREETED WITH A LEI & BIG KISS, THEN TRANSFERRED TO YOUR FLI - FLEET HOTELS, BALANCE OF DAY FREE.

TUE. DEC. 21. FREE AT LEISURE.

WED. DEC. 22. FREE AT LEISURE.

THU. DEC. 23. TRANSFER TO AIRPORT APPROX. 4:00AM. FOR FLIGHT TO SYDNEY-AUSTRALIA. Lv. 5:15 AM. BY CONTINENTAL AIRLINE # 001. ARR. SYDNEY @ 7:50 AM.

TOUR TERMINATES AT SYDNEY AIRPORT.



*OPTIONAL:
* FLIGHT TO CANBERRA-AUSTRALIA CAPITAL FOR *
* ATTENDING 32nd. AUSTRALIAN LATVIAN ARTS *
* FESTIVAL FROM DEC. 27th. --- DEC. 31st. *
* 1982. HOTEL ACCOMMODATIONS- OPTIONAL - *
* " GOWRIE HOTEL " Northbourne Ave., BRAD- *
* DON A.C.T. *

RETURN FLIGHT FROM SYDNEY, AUSTRALIA-
FRI. JAN. 7.'83. Lv. SYDNEY 1:00 PM, BY CON-
TINENTAL AIRLINE # 002. ARR.
HONOLULU @ 5:35 AM.
Lv. HONOLULU FOR HOME CITY.

OPTIONAL:
OPEN RETURN FROM SYDNEY. FREE STOPOVER.
MAX. STAY ONE YEAR. HAWAIIAN EXTENSION.

WE SELL: 1. "SEE AUSTRALIA AIRFARES", @ 30% DIS-
COUNT ON t-JET AIR TRAVEL WITHIN
AUSTRALIA. TRAVEL MUST EXCEED 1000
kil. BETWEEN ANY TWO OR MORE POINTS.
2. AUSTRALPASS-RAILWAYS PROVIDES VI-
SITOR WITH UNLIMITED RAIL TRAVEL @
14 DAYS - AUSTR.\$ 200-
21 DAYS - AUSTR.\$ 250-
30 DAYS - AUSTR.\$ 320-
3. EAGLEPASS-COACH TRAVEL @
14 DAYS - AUSTR.\$ 140-
21 DAYS - AUSTR.\$ 190-
30 DAYS - AUSTR.\$ 265-

ALL TICKETS AVAILABLE ONLY OUTSIDE AUSTRALIA.

TOUR PRICE: FROM HONOLULU/HONOLULU, INCLUDE
R/T AIR TICKET TO SYDNEY via
\$1475. FIJI. TWIN BEDDED ROOMS WITH
BATH IN FIRST CLASS HOTELS IN
HONOLULU & FIJI. POLYNESIAN
TOUR, DINNER & SHOW. FREE AUSTR. VISA & FLOWER
LEI GREETING. DOUBLE OCCUPANCY.

CHILDREN UNDER TWELVE OF AGE WILL BE CHARGED 2/3
OF ADULT AIR FARE AND \$ 125.- FOR LAND ARRANGE-
MENTS.

SINGLE ROOM AT SUPPLEMENT CHARGE \$ 175.-

WE WILL ARRANGE YOUR FLIGHT FROM HOME CITY TO
HONOLULU

BOOK EARLY. SEATS ARE LIMITED

ALL TOUR COSTS & AIR FARES ARE BASED UPON TARIFFS
EXCHANGE LEVELS & FUEL COSTS IN EFFECT AS OF JUNE
15th. 1982 AND ARE SUBJECT TO CHANGE.

NOT INCLUDED: PASSPORT. FOREIGN AIRPORT LANDING AND
EMBARKATING TAXES WHERE APPLICABLE. GRATITUDES FOR
SPECIAL SERVICES SUCH AS ROOM SERVICE & TIPS TO
GUIDES AND / OR DRIVERS.



KULTŪRAS DIENU NORISE:

- 27. DEC. ATKĻĀŠANA & DIEVKALPOJUMS.
IZSTĀDES ATKĻĀŠANA
TEĀTRIS.
- 28. DEC. TEĀTRIS /ne atkārtojums /
LATVIJU MUZIKAS KONCERTS.
- 29. DEC. DAUDAS DEJAS.
- 30. DEC. KOPKORA KONCERTS.
- 31. DEC. RAIRAIS SALETIS
SVĒTKU BALLE.

CANCELLATION FEE:

IF YOU CANCEL AFTER DEPOSIT, A \$35.- WILL NOT BE REFUNDED- TO COVER ADMINISTRATION FEE. IF YOU CANCEL LESS THAN 90 DAYS, \$ 75- WILL NOT BE REFUNDED. IF- 60 DAYS OF DEPARTURE 25% OF THE TOUR COSTS PLUS \$ 75- FOR ALL WRITTEN AIR TICKETS, THE CANCELLATION PENALTY IS APPROX 30%.

RESERVATIONS WILL BE CONFIRMED ONLY UPON RECEIPT BY BALTIC TRAVEL & TOURS, INC. OF A SIGNED APPLICATION WITH DEPOSIT OF US\$ 250- PER PERSON.

Make check payable to:

BALTIC TRAVEL & TOURS, INC.

FINAL PAYMENT IS DUE 9 WEEKS BEFORE DEPARTURE, AFTER THAT LATE CHARGE.

BALTIC TRAVEL & TOURS, INC.

P.O. BOX #98794

DES MOINES BR., SEATTLE, WA 98188-1728

Phone: (206) 824-6612

LATVIŠU CEĻOJUMU BIROJA---20. DARBĪBAS GADU JUBILEJAS LIDOJUMI:
CEĻOJUMI UZ LATVIJU - Dažādu ilgumu grupu lidojumi, visu gadu, tieši no Seattle, Los Angeles, Montreal & New York.

AUSTRĀLIJAS LIDOJUMS 19. decembrī, ar NEĻEROBEŽOTU uzturēšanos. Grupa sāpūlcējās HONOLULU 16. decembrī un izlido 19. decembrī via Fiji. Cena sākot ar US\$ 1450-. Cenat Viesnīca Honolulu /3 nakts/, Fiji / 2 nakts/, visl transporti un lidojums.

** PIETEIKŠANĀS līdz S.G. 10. augustam

PIETEIKŠANĀS NEKĀVĒJOTIES PIE:

Baltic Travel & Tours, INC.

P.O. BOX # 98794

Des Moines Br., Seattle WA 98188-1728

Tel. (206) 824-6612

DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU KREDĪTSABIEDRĪBA

ir jūsu banka, kur varat noguldīt un aizņemties naudu uz visizdevīgākiem noteikumiem. Kreditsabiedrība maksā par noguldījumiem 8½% gadā, dividendes pieskaita 1. jūlijā un 1. janvārī, kas dod gada peļņu 8,7% un plus vēl brīvs dzīvības apdrošinājums līdz \$2000. Katrs noguldījuma konts ir tāpat kā bankās apdrošināts līdz \$40,000. Noguldījumu var izņemt katrā laikā bez soda. Par tādiem beztermiņa noguldījumiem bankas maksā tikai 5,5%, bet kreditsabiedrība 8,7%.

Kreditsabiedrība aizdod līdz \$10,000, bet ne ilgāk kā uz 5 gadiem. Kreditsabiedrības biedri, kam ir vismaz \$2000 noguldījums, var dabūt aizdevumu par 1% mēnesī, no nesamaksātā atlikuma, pārējie par 1,25% mēnesī no parāda nesamaksātās daļas.

Kreditsabiedrība dod brīvu dzīvības apdrošinājumu aizņemtās summas apmērā, bankās par to atsevišķi jāmaksā. Aizņēmēja miršanas gadījumā, ja viņš nav vecāks par 70 gadiem, nesamaksāto parādu atmaksā apdrošināšanas sabiedrība. Kreditsabiedrība ir ziedojuši Latviešu namam vairāk nekā \$28,000 un piešķir katru gadu stipendijām latviešu jauniešiem līdz \$500.

Nevairosim svešu ļaužu bagātību, bet gan paši savu, noguldīsim un aizņemsimies naudu paši savā LATVIEŠU KREDĪTSABIEDRĪBĀ.

Sīkāka informācija pa tālruniem 213/ 283-9480 vai 213/ 848-9619.

D A I N A C O N T I N E N T A L A R T S

ELZAS ROZENAS SALONS

9106 East Arcadia Avenue
San Gabriel, ca 91775

Tālrunis (213) 285-6098

Gleznas * Rotas * Keramika
Akvareļi * Audumi * Skaņu plates
Dzintars

Lūdzu zvanīt pēc plkst. 17:00

LATVIEŠU GRĀMATAS UN ROTAS

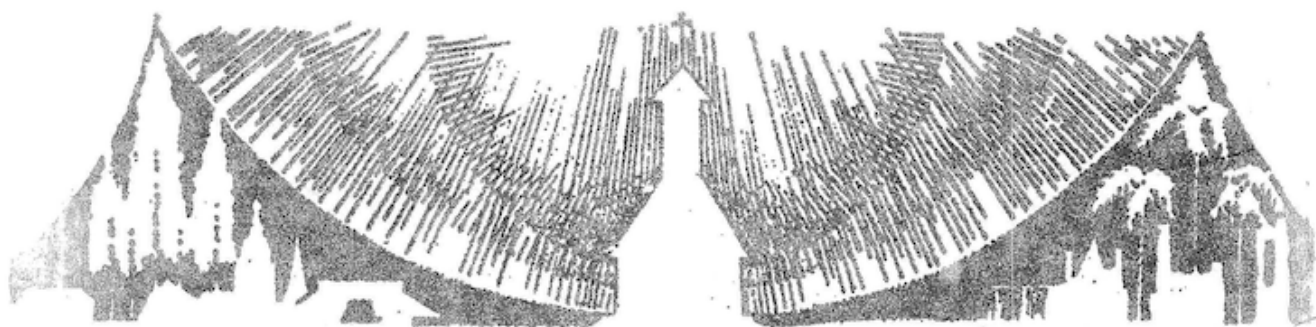
Piedāvāju tautiešiem latviešu grāmatas un skaņu plates. Ādas un koka latviskus izstrādājumus, "Kalupe" Aldonas Kormas sudraba rotas lietas. Sudraba un zelta rotas lietas, kas nav man krājumā -- varat pēc kataloga pie manis pasūtīt.

Miņētās lietas pārdodu visos latviešu lielākajos sarīkojumos Latviešu namā -- 1955 Riverside Drive, Losandželosā, un savās mājās -- 1036 Casa Vista Dr., Pomonā, Ca. 91768. Tālrunis (714) 629-4629.

Pirms braucāt, piezvaniet pa tālruni, vai esmu mājās. Jābrauc pa San Bernardino brīvceļu līdz White Ave nobrauktuvei un tad pa West Ornge Grove līdz Casa Vista Drive.

Jēkabs Birznieks

1982. g. aug. x



DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES
VĒSTNESIS

Latviešu draudzes dievnams un zāle—

1927 Riverside Drive, Los Angeles, Ca. 90039. Tālrunis 664-9411

Draudzes mācītājs Elmārs Čaune, Lic. theol. . . .

3323 Wood Terrace, Los Angeles, Ca. 90027. Tālrunis 662-3030

Pieņem baznīcā otrdienās un piektdienās no plkst. 7 līdz 9 vakarā.

Pārējt laikā pēc vienošanās pa tālruni.

Draudzes vikārs Ed. Lamberts, Fresno, Ca. Tāl. 209-BA-76471

Draudzes baznīca	1927 Riverside Drive Los Angeles, Ca. 90039
Tālrunis kancelejā	664-9411
Tālrunis Latviešu namā	669-9027
Tālrunis ēdamzālē	669-9620
Draudzes mācītājs	Elmārs Caune 3325 Wood Terrace Los Angeles, Ca. 90027
Tālrunis mācītāja mājā	662-3030
Draudzes priekšnieks	Daniels Agrums 250 S. Carondelet St. Los Angeles, Ca. 90057
Tālrunis	384-0453
Draudzes kasieris	Ilmārs Kersels 7809 W. 79th St. Playa Del Rey, Ca. 90291
Tālrunis	823-3905
Dāmu komitejas priekšniece	Māra Rozentals 30028 Knoll View Krancho Palos Verdes Ca. 90274
Tālrunis	832-6643
Draudzes vikars	Māc. Eduards Lamberts 1240 E. Princeton Ave. Fresno, Ca. 93704
Tālrunis	209-BA-7-6471

Mācītājs sastopams baznīcā:

otrdienās no plkst. 19.00 - 21.00 un
ceturtdienās no plkst. 10.00 - 13.00
Pārējā laikā pēc vienošanās pa tālruni.



Iesvētīšana mūsu draudzē.

Š. g. 20.jūnija iesvētītie: Pirmā rindā no kreisās: Kristina Gunta Rolle, Anita Astride Millers, Tamāra Anna Millers, Dace Britta Muižnieks, Kerri Lynn Anderson. Otrā rindā no kreisās: Pēteris Viktors Zilgalvis, Glenn Erik Marienfeldt, Craig William Anderson, Māc.Elmārs Caune, Nils Raimonds Muižnieks, Raymond Paul Nichol un draudzes priekšnieks Daniels Agrums.

Pateicība Guntim Kuškēvicam par ziedoto laiku, pūlēm un līdzekļiem fotogrāfiju izgatavošanai Draudzes Vēstnesim.

la

Draudzes valde.

J a u n i e š u i e s v ē t e .

No tuvienes, no tālienes, viens gars ved kopā dvēseles, viens mērķis sirdi saista - dziedam baznīcas dziesmā.

Svētdien 1982.g. 20.jūnijā iesvētes dienā tas tā arī pierādījās mūsu draudzes dzīvē. Jaunatnes iesvēte bija pulcinājusi pārpilnu dievnamu ar iesvētamo piederīgiem, draugiem un arī gimeņu viesiem no citām ASV pavalstīm. Dievkalpojumu, kas notika divdaļīgi, vadīja draudzes mācītājs. Plkst.10-os slēgtā dievnamā bija bikts angļu valodā, kā arī iesvētes solījums un viss būtiskais, kas nepieciešams apliecināt altāra priekšā. Šāda situācija radās tāpēc, ka četriem jauniešiem tēvi bija cittautu izcelsmes, kas arī piedalījās sakramentā. Jau Latvijā pastāvēja ieraša noturēt bikts dievkalpojumu iepriekšējā vakarā. Šo tradīciju no latviešu draudzēm ASV vēl piekopi Mineapolē. Mūsu lielo attālumu pēc bikts iepriekšējā vakarā būtu bijusi ļoti neērta. Plkst.11-os svinīgā gājienā Veltai Barvikai atskaņojot Bethovena mūziku, draudzes mācītājs ar priekšnieku ieveda reizē visus iesvētamos. Pēc mācītāja uzrunas iesvētāmie apliecināja savu ticību ar Apustuļu ticības apliecinības vārdiem. Pēc senām tradīcijām, ja tas iespējams, iesvētāmie dzied kopīgu dziesmu. Šoreiz tā vietā agrāko gadu iesvētāmais brīvmākslinieks Andrejs Krastiņš atskaņoja ļoti skaistu vijoles solo. Dievkalpojuma tālākā daļā divas solo dziesmas sniedza Brigita Jerumane. Beigu daļā iesvētāmie ar gimenēm nāca pie dievgalda. Pēc beigu dziesmas jaunos draudzes locekļus ar uzrunu sveica draudzes priekšnieks Daniels Agrums, reizē arī katram pasniedzot draudzes dāvanu - latviešu garīgo dziesmu grāmatu. No Dāmu komitejas sveicienus un ziedus nesa priekšnieces vietniece Omula Pencis. Pēc tam atkal svinīgā gājienā jaunieši atstāja dievnamu, kas šai dienai par godu bija greznots bagātīgā baltu ziedu rotā gan kurvjos, gan vāzēs, gan altāra un kanceles vītnēs. Smaržoja arī bērzu meijas ar dzimtenes aromu. Pēc tam vēl sekoja kopīga fotografēšanās. Vienu bildi ievietojam šai Vēstnesī. Novēlēsim jauniešiem augstu kāpt zināšanu un labklājības kalnos, dzīvē nepiekust labu darot. Lūgsim Dieva palīgu, lai varam palikt krietni kristieši un latvieši.

Bet kas uz to Kungu paļaujas,
Tie dabū jaunu spēku,
Tā kā viņiem aug jaunas
Spārnu vēdas kā ērgļiem,
Ka viņi skrien un nepiekūst,
Ka viņi pārvietojas un nenogurst.
Jez.40:31.

Māc.E.Caune.

Iesvētes dienā arī pieteicās pirmā iesvētamā jaunava uz nākošo gadu. Lūdzu pārējos jauniešus vēlākais pieteikties līdz 1.nov. 1982.g., lai varētu stundas sadalīt jau laikus. Šogad iesvēte bija skolā beigšanas nedēļā, kas radīja grūtības un atsevišķas grupas.

Draudzes mācītājs.

AUGUSTS 1982.

DIEVKALPOJUMI - AUGUSTA:

- 1.augustā - plkst.11.00 Bībeles stunda.
15.augustā - plkst.11.00 Dievkalpojums.
22.augustā - plkst.11.00 Bībeles stunda.
29.augustā - plkst.11.00 Dievkalpojums.

DIEVKALPOJUMI - SEPTEMBRI:

- 1.septembrī - plkst.11.00 Dievkalpojums.
19.septembrī - plkst.11.00 Dievkalpojums.Pensionāru sanāksme.
26.septembrī - plkst.11.00 Dievkalpojums.

Piezīme:Augusta mēnesī San Diego draudzē dievkalpojums nav paredzēts.

Frāv.Leons Č u i b e Dievidkalifornijā.

Sakarā ar Baznīcas Virsvaldes sēdi Kanadā,ASV viesojās garīdznieki no Eiropas un Austrālijas. Mūsu kolonijai bija sevišķa izdevība pie sevis redzēt Zviedrijas latviešu baznīcas pārvaldes priekšnieku prāvestu Leonu Čuibī no Upsalas,kas savas dzīves biedres pavādībā šeit uzturējās četras dienas. Š.g.11.jūnijā prāvests sprediķoja vakara dievkalpojumā,kas bija veltīts Aizvesto piemiņai.Šai dienā altāru un dievnamu greznoja ziedi ko dāvināja L.Gaigala ģimene sava nesen Latvijā mirušā brāļa Roberta piemiņai.Pēc dievkalpojuma,kurā liturģiju vadīja un viesim pateicās draudzes mācītājs Elmārs Caune,sekoja referāts baznīcas zālē. Dāmu komiteja priekšnieces Māras Rozentāles vadībā viesu saimi vispirms pacienāja ar garšīgu un bagātu kafijas galdū. Mācītājs E.Caune savukārt draudzi iepazīstināja ar prāvesta dzīvas biedri Dzidru,pēc profesijas ir farmaceite. Dāmu komitejas priekšniece prāv.kundzei pasniedza rozes.Interesanti bija klausīties par baznīcas dzīvi Skandināvijā un par sakariem ar dzimtenes kristiešiem.Sekoja arī spraigi jautājumi un vaļsirdīgas atbildes,kuras saprotamu iemeslu pēc te neiztīrājām. Viesim izjustos vārdos pateicās draudzes priekšnieks Daniels Agrums,bet vēlāk pr-kapalīgs A.Svarcs laipni iepazīstināja ar sabiedrisko centru. Dievkalpojumā bija speciāli gatavotas piemiņas lapiņas,kuras pārpalika tāpēc, ka klausītāji bija tikai nepilns 100.

Svētdien š.g.13.jūnijā reizē ar draudzes mācītāju viesis devās uz San Diego, kur notika Aizvesto piemiņas dievkalpojums. Šai dienā viesis sprediķoja par Dāvida 137.dziesmu. Liturģiju atkal vadīja māc.E.Caune, bet ērģeļu solo sniedza Juris Krafts. San Diego baznīcas ērģeles ir izcīlas.Pēc dievkalpojuma draudzes dāmas Birutas Ports vadībā amerikāņu mācītāja dārzā bija klājušas kafijas galdū. Šeit viesis referātu nebija paredzējis,bet satikās ar draudzes locekļiem privātās pārrunās. Noslēgumā gribam viesim pateikties par viņa pūlēm, kā arī Ludmilai un Alfredam Raisteriem par cienījamo viesu naktsmājām. Prāvesta L.Čuibes viesošanās Dienvidkalifornijā bija viens no pacēluma brīžiem šī gada notikumos.

Māc.E.Caune.

Dr. Tālvāldis Smits, evangēlists.

"Kā mēs izbēgsim, tik dārgu pestīšanu nicinādami?"

Nedomāju runāt parkrasiem vārdiem, kādos cilvēki savu pestīšanu Jēzū Kristū nesaredz un noraida. Runāšu par to, ka mēs neapzināti tā darām, perspektīvu zaudējot, un Dievu aizstājot ar elkiem, kas paši par sevi nav ļauni. Nerunāšu par atklātu ķecerību, bet par šīs dārgās pestīšanas aizmirstāšanu, kaut arī darot visādus principā labus darbus. Pārdomāsim, vai mūsu profesionālais darbs, mūsu ģimenes, nacionālpolitika - šīs labās lietas mums Dievu atļauj ignorēt, un meklēsim tā Kunga palīdzību, lai mēs varam doties uz priekšu kā Kristus karavīri dzīvā ticībā.

Darbs mums latviešiem ļoti liels tikums, un tas nav smādjams kā slinkuma kultisti pēdējos gados (izlaistie bagāto cilvēku pseudointelktuālie bērni, galvenokārt) dara. Tomēr, dažkārt darbs var mūs atsvešināt no Dieva, jo mēs esam tā aizņemti, ka nav vairs laika Dievu lūgt, un Viņa vārdu mācītos. Kas var būt tik svarīgs, ka mums Dievam nav laika?

Tāpat ģimenē; mēs gribam mūsu ģimenes uzturēt pieklājīgā materiālā plāksnē, un kopīgi lietas darīt, kas mūsu ģimeni vieno un dod mums prieku un atpūtu. Ļoti labi. Bet, vai tie ir iemesli Dievu izstumt no ģimenes dzīves? Un kādēļ tad mēs vēlāk esam pārsteigti, ka mūsu bērni palikuši bezdievji? Saprotams, ar nenobriedušiem jauniešiem ir problēmas; arī es pats nebiju nekāds liels baznīcā gājējs savos studiju gados. Bet, jautājums ir, vai mūsu ģimenes nodarbības tiek kārtotas tā, ka visiem ir skaidrs, ka Dievs ir mums pirmā vietā?

Līdzīgi, mēs varam aizrauties nacionālpolitiskā darbā, ka mēs neparādāmie daudz baznīcā vai nelasam Dieva vārdus. Tā viens izcils nacionālpolitiskais darbinieks izskaidroja, kāpēc viņam nav laika Bībeli regulāri lasīt - viņš pārāk aizņemts!

Es nerunāju par nepiedalīšanos nacionālpolitiskā vai profesionālā darbā, vai par ģimenes kopējās izpriecās izbeigšanu. Jautājums ir par perspektīvu. Ja mēs Dievu neceļam pirmā vietā, visas šīs citas lietas nekā laba mums galu galā nedos.

Kāpēc pagāni trako, un kāpēc tik neprātīgas ir ļaunu domas? (Ps 2:1)

Atbilde ir, tādēļ ka viņi meklē pestīšanu, bet noliedz vienīgo veidu, kā to var iegūt. Mēs bieži vien meklējam pestīšanu maldū veidos. Bet šie veidi cilvēkam nedod mieru. Mēs dzīvojam pagāniskā pasaulē, un bieži bez domāšanas iesūcam viņu idejas. Mums tieksme vērtēt lietas, pat Bībeli ieskaitot, no populāro ideju viedokļa. Apustulis Pāvils māca: "Pārbaudait visu; kas labs, to paturiet" (1 Tes 5:21). Kā mēs to varam darīt, ja mums nav laika Dieva vārdu lasīt, un tā dabūt mērauklas lietu izvērtēšanai?

Dažs teiks, mēs nekā pārāk ļauna nedaram. Bet Jēzus nemācīja, ka tie, kas pietiekoši labi uzvedas, tiks pestīti. "...negūdam savu taisnību no bauslības, bet no Kristus ticības, taisnību no Dieva uz ticības pamata." (F.13:9) "...no zēlastības jūs esat pestīti ticībā, un tas nav no jums, tā ir Dieva dāvana. Ne ar darbiem, lai neviens nelielītos." (Efez.2:8,9).

/turp./

"...visi ir grēkojuši, un visiem trūkst dievišķās godības. Bet Dievs savā žēlastībā tos taisno bez nopelna, sagādājis tiem pestīšanu Jēzū Kristū" (Rom 3:23,24).

Kā Mārtiņš Luters uzsvēra: tikai ticība, tikai žēlastība un tikai Dieva vārds mūs vada.

Nezaudēsīm perspektīvu, bet smelsimies no Dieva žēlastības avotiem, lai līdzīgi ar Apustuli Pāvilu varam sacīt "es dzenos pretim mērķim, goda balvai - Dieva debesu aicinājumam Kristū Jēzū".

Nodosim savu dzīvi Kungam Jēzum, lai Viņš sarga mūs no maldu ceļiem, lai mēs neesam svešnieki un piedzīvotāji, bet viena Dieva saime, nams uzcelts uz apustuļu un praviešu pamata, kuŗa stūrakmens ir Kristus Jēzus. (Efez 2:19,20).

Amen!

Helena M i s k a aizmūžā.

Sestdienā š.g. 12.jūnijā no mazās puķu kapličas Forest Lawn kapos Glendalē izvadīja 85 g. veco Helenu Misku, kas beidzamos 32 sava mūža gadus dzīvoja Holivudā. Nelaiķe dzimusi Pēterpilī, Michelov ģimenē. Tur arī laulājusies un piedzīmusi meita. Pēc kara briesmām ar lielām pūlēm atgriezās Latvijā, kur piedzimst divi dēli. Dzīve tomēr grūta, jo ļoti jaunai nomirst vīrs un paliek atraitne ar 3 bērniem. Neraugoties uz visu, nekad vairs nenodibinot jaunu ģimeni, vairāk kā 47 gadus esot atraitnei, izdošas bērņus izaudzināt un dot tiem labu izglītību. Otrā pasaules karā daudz bēdu - vecākais dēls pazūd karā bez vēsts, dusas vieta nav zināma. Kopā ar meitu Viktoriju un dēlu Valentinu no Vācijas izceļo uz Losandželosu. Palīdz audzināt meitas dēlu Juri un mazmeitu Viņu. Priecājās par Viņas ģimeni un mašbērņiem. Beidzamos pāris gadus fizisks sagurums, bet garīgs mošums. Mirst veco ļaužu slimnīcā. Bērēs ērģeles spēlēja doc.Egils Ozoliņš, bet W.A.Mozart dziesmu: "Tu esi mans miers," izjusti nodziedāja Andrejs Kurmiņš. Skaistā nogāzē kapu kopīņu apklāja ziedu kalns, ko sanesa daudzie sēru viesi, pieminot aizgājējas virds siltumu un dzīves čaklumu. Nelaiķe piederēja grieķu ortodoksai baznīcai, bet izpildot viņas vēlēšanos būt izvadītai no mūsu draudzes mācītāja, sēru rituāls notika pēc luterāņu kārtības. Sēro meita, dēls, mazdēls, mazmeita ar viru un bērņiem, radi Latvijā un visā pasaulē.

Pasaulē Jums ir bēdas,
Bet turiet drošu prātu,
Es pasauli esmu uzvarējis!
Jāņa 16:33b.

Kļūdas labojums. Šī Vēstneša 2.lappusē zem iesvētamo uzņēmuma otrā no kreisās ir Tamāra, bet trešā Anita Millers.

Z I Ņ A S

LATVIEŠU EV. LUT.
BAZNĪCA AMERIĀ
Informācijas. nozare
1468 Hemlock Street
Napa, California 94558
U.S.A.

4. numurs
1982. gada
jūnijs, jūlijs un augusts

Zipas
sakārtojais
Eduards Putniņš

LELBA 1981. GADA SKAITĪOS

1981. gada LELBA draudžu locekļu skaits bija 24,957. Notikušas 149 kristības, 224 iesvētīti, 500 miršanas gadījumi, 159 laulības (59 latviešu un 100 jauktas) un pie dievgalda pieņemti 15965.

Noturēti 2723 dievkalpojumi (to skaitā 507 ar dievgaldu). Kopējais dievlūdzēju skaits bijis 190611. Pie dievgalda nākuši 55%. Noturēta 451 Bībeles stunda, 291 garīga rakstura un 226 citi sarīkojumi.

Draudžu skoliņas apmeklējuši 647 bērni un tos mācījuši 198 skolotāji. Laicīgās skoliņas apmeklējis 671 bērns un tos mācījuši 167 skolotāji. Dāmu komitejām bijušas 2005 dalībnieces un 231 jauniešis bijis Jaunatnes pulciņu dalībnieku skaitā.

Visu LELBA draudžu kopējie ienākumi \$2,824,964 un izdevumi \$2,417,060. Draudžu īpašumu kopvērtība \$2,417,060 un noguldījumi \$8,134,642; tas kopā \$10,555,572. Caurmērā 1981. gadā ikviens pieaugušais draudzes loceklis ir savai baznīcai ziedojis \$82.

PALĪDZĪBA POĻU TAUTAI

LELBA draudzes palīdzībai poļu tautai saziedājušas \$5,847.25. Čaklākās ziedotājas bijušas Austrumu apgabala draudzes.

Vašingtonas draudze, ko apkopj prāvests A. Veinbergs, savu Baznīcas Ziņu maija-augusta numurā ziņo:

Mūsu draudze uzņemas pirmo rūpi par vienu poļu bēgļu ģimeni. Viņu ierašanās gaidāma maija sākumā no Austrijas. Ģimenē 59 g. v. māte, 29 gadi vecs dēls, vedekla un mazmeita, visi darba spējīgi. Māte ir dzimusi Rīgā, precējusies Vācijā, latviete. Visi katoļticīgi. No padomes puses viņus sagaidīs pad. locekļi Ilm. Lūsis un Ed. Tums. Esam par to atkārtoti ziņojuši un joprojām lūdzam draudzes locekļu līdzdalību šai rūpē. Ceļojumu kārtā Lutheran Social Service Vašingtonā, kas mūs šai akcijā iesaistīja.

LELBA PĀRVALDES SĒDES

LELBA Pārvaldes sēde tika noturēta 14. un 15. maijā Detroitā. Nākošā sēde paredzēta Ņujorkā, no 4. līdz 6. novembrim.

AMERIKĀŅI PALĪDZ

Nu jau otro gadu amerikāņu apdrošināšanas sabiedrība "Lutheran Brotherhood" ziedojusi mūsu LELBA stipendiju fondam \$1,733, kas domāti mūsu teoloģijas studentu atbalstam. Sapemts solījums, ka ziedojums būšot arī nākošā gadā.

Lai atvietotu tos mūsu mācītājus, kam daudzo gadu un veselības dēļ nav vairs pa spēkam kalpot, LELBA sevišķu rūpi velta, lai palīdzētu mūsu jaunatnei, kas studē teoloģiju un gatavojas savu mūža darbu veltīt baznīcā.

PAR DIVVALODU ĢIMENĒM

To bērnu skaits, kam mūsu mēle ir vāja vai pavisam sveša, ir ievērojami liels. Tas sevišķi tā saucamo divvalodu ģimeņu dēļ.

19 gadus atpakaļ Milvokos tika mēģināts kaut ko darīt to labā, bet opozīcija bija par lielu. Mēģināts arī vēl citās vietās, bet tās pašas opozīcijas un arī pašu divvalodu ģimeņu intereses trūkuma dēļ, panākumi nav bijuši sevišķi ievērojami. Tagad rosību atsākusī Milvoku Sv. Jāņa draudze. Tās mācītājs Jānis Ķinēns pirms Lieldienām izsūtīja šādu aicinājumu:

„Runājot par dievkalpojumiem, ja Tev ir ģimenes loceklis, draugs vai paziņa, kas ir daļa no jauktas (latviešu/cit. taut.) laulības, un vēlētos Dieva vārdu dzirdēt angļu valodā - lūdzu dari tam (tiem) zināmu, ka pirmais šāda veida dievkalpojums notiks ar Dieva palīgu Lieldienas rītā, pl. 7.15 mūsu dievnamā. Tas domāts īpaši jaukto laulību pāriem un viņu ģimenēm, protams, ikviens, kam griba un interese mudina, mīļi sagaidīti pēmt līdzdalību.”

Pēc Lieldienām mācītājs ziņoja, kā šis dievkalpojums noritējis:

„Paldies Dievam, ka Kristus Augšāmcelšanās svētkus nosvinējām lielā ticības sajūsmā un priekā. Īpaši jaunais pasākums, angļu valodas dievkalpojums bija labi apmeklēts (62 pers.), kas tikai liecina par šāda veida dievkalpojuma vajadzību šajā mūsu draudzes dzīves posmā. Lūdzu ikviena draudzes locekļa turpmāku atbalstu un lūgšanas.”

Vēl kas. Jau 6 gadus atpakaļ, 1976./77. mācību gadā skolotāja Anna Zepe, kura šodien ir jau bagatināta ar 83 mūža gadiem, un ir Milvoku Sv. Jāņa draudzes locekle un aktīva darbiniece, savās mājās pasāka mācīt mūsu valodu divvalodu ģimeņu locekļiem, lai tiem atvieglinātu ceļu atpakaļ uz mūsu valodas dievkalpojumiem. Pašā sākumā viņa mācīja 21 skolēnu un 2 mātes. Viņa pielietā pašas izstrādātu metodi, ko viņa sauc par „ritma un kustību” metodi.

Viņas metode izrādījusies sekmju bagāta. Daži viņas mācītie bērni, kā to pārbaudot atzinis Ģarēzera ģimnāzijas direktors A. Bolšteins, jau spējīgi iestāties viņa vadībā esošajā ģimnāzijas sagatavošanas klasē.

Tādam darbam mums nav mācības grāmatu, kādēļ rokrakstā tādu sagatavojusi skolotāja Anna Zepe pati. Viņa noteikti prasa, lai mācību stundās būtu klāt arī vecāki.

Mācības notiek dažādās grupās un dažādos laikos, reizēm pat svētdienās. Mācību galds un arī pati istaba, ir pilna dažādiem uzskatāmības priekšmetiem un bildēm, kas mūsu valodas jaunaļiem draugiem palīdz šajā valodā ielauzīties.

MĀCĪTĀJA NĀVE

Kalifornijas Sandjēgas pilsētas tuvumā 28. februārī nelaiimes gadījumā nonāvēts mācītājs Rolands Laiva, kad viņš ceļa malā darbojies, lai apmainītu bojāto riteni.

Mācītājs Laiva dzimis Rīgā, 1940. gadā. A.S.V. ieradies 12 gadu vecumā, kur no 1959. līdz 1963. gadam izkalpojis militāro dienestu. Pēc tam pirmo akadēmisko gradu ieguvis Sandjēgas universitātē. Teoloģisko izglītību guvis Kivinā un Berklejā. Ordinēts mācītāja darbam 1976. gadā „Lutheran Church of America” sinodē, kur īsi pirms savas nāves bija uzpēmis Sanbernardinas Pirmās angļu luterāņu draudzes apkopšanu. No šīs draudzes baznīcas viņš arī ticis izvadīts 4. martā.

Viņš nespēja kalpot kādā savas tautas draudzē.

PATVERTNE VATIKĀNĀ

Vatikāns šajā vasarā uzsāķēot jaunas bumbu patvertnes būvi, lai tajā novietotu nesamaksājami dārgos senos dokumentus, grāmatas un priekšmetus, tā tos pasargājot no varbūtēja atomu ieroču kaŗa.

Draudzes darbos.

Š.g.27.jūnijā Hermosa Beach, Kalifornijā, vecāku mājā, Dienvidkalifornijas draudzes mācītājs kristīja šādus bērnus: Jāni Leonīdu L a n g i, Jāņa un Marutas Langes, dz.Čakstiņas pirmdzimto dēlu. Krustvecāki bija Dr.Ansis Blāķis un viņa dzīves biedre Pārsla. Tāpat Pēteri Mārtiņu L a n g i, Jāņa un Marutas otro dēlu. Krustvecāki bija Ilona Kalviste un viņas laulātais draugs Juri Kalviste.

Tevīm savas bērna dienas
Dārgais Jēzu, gribu dot,
Tu tas vienīgais, kas vari
Prieku nest un aplaimot.
Dz.749:3.

Dievgaldnieki mūsu draudzē.

Pag.mēnesī mūsu draudzē dievgaldu saņēma 37 personas. 32 no tiem pie dievgalda nāca iesvētes dienā š.g.20.jūnijā. Pārējie 5 dievgaldu saņēma slimnīcās, piederīgie kopā ar slimniekiem.

Sergejs B a n k i n s in m e m o r i a m.

Piektdienā š.g. 9.jūlijā Dienvidkalifornijas draudzes nodalījumā Rose Hills kapsētā, Whittierā, pēdējā dusā izvadīja Sergeju Bankinu 68-g. vecu. Nelaiķis dzimis 12.maijā 1914.g.Rīgā, inženiera, profesora un rūpnieka Aleksandra Bankina ģimenē kā jaunākais dēls. Beidzis Rīgas pilsētas I.gimnāziju. Nelaiķis 1932.g.iestājās Latvijas Universitātes inženierzinātņu fakultātē. Tai pašā laikā viņš pievienojās studentu korp.Selonija. Studiju laikā Sergejs vada vienu no sava tēva fabrikām Rīgā. Tad viņš arī noslēdza mūža derību ar Ilzi Rozentāls. Laulībā 3 bērni: dēls Andrejs, meita Anna Astride un dēls Pēteris. Pēc Vācijas bēgļu posma Bankini pirmos 5 gadus ASV dzīvo Teksasā, bet pēdējos 27 gadus Losandželosā un tās tuvumā. Beidzamos gados Sergeja veselība bija iedragāta. Viņš pārmaiņus dzīvoja savu bērnu tuvumā un mira pēc grūtām ciešanām Thousand Oaks, Kalifornijā. Kapos pie zārka stāvēja sēļu goda sardze ar karogu. Izvadīja māc.Elmārs Caune, runādams latviešu un angļu valodā, jo nelaika bērni precējušies citās tautās. Pie kapa kā pirmais runāja inž.Ņlgerts Tešs, atvadīdamies Selonijas konventa vārdā un Selonijas Dienvidkalifornijas kopas vārdā. No Korporāciju Kopas atvadu vārdus teica Hamilkars Lejiņš, Frat.Acad. Pēc tam visi burši nodziedāja tradicionālo atvadu dziesmu: "Ja kādu brāli vest uz kapu klusu." Bērēs no Ņujorkas piedalījās vec.brālis Georgs un no tuvienes visi bērni ar ģimenēm. Nelaiķis atstāja arī 5 mazdēlus. Par viņu sēro visi zaļ-balti-sarkano krāsu nesēji pasaulē un arī pārējā akadēmiskā saime, kas pazīst izcilo Bankinu dzimtu 3 paaudzēs. Sit tibi terra levis!

E. Caune.

Latvian Ev. Luth. Church of So. Calif.
LATVIEŠU SABIEDRISKĀIS CENTRS
1955 RIVERSIDE DRIVE
LOS ANGELES, CALIF. 90039

NON-PROFIT ORG.
U. S. POSTAGE
PAID
Permit No. 31134
Los Angeles, Calif.

ADDRESS CORRECTION REQUESTED

(DATED MATERIAL)

PLEASE DO NOT DELAY